

## VIII Día del Ladino en la Universidad de Murcia

*Tonos Digital*, 41, 2021 (II)

# VIII DÍA DEL LADINO

12 DE Noviembre DE 2020

Facultad de Letras. Universidad de Murcia

## Programa

18:00 h. Presentación.

18:15 h. Conferencia: *Ventura buena: 21 años de Ladinokomunita*

Rachel Amado Bortnick.

Fundadora y Moderadora de  
Ladinokomunita.

Enlace zoom:

<https://umurcia.zoom.us/j/93733796659?pwd=dDJNdDFuckNWVkfVFNzQrNWNiWmUvdz09>



Facultad de Letras

UNIVERSIDAD DE  
MURCIA



**Celebración del VIII Día del Ladino. Grabación depositada en la  
televisión de la Universidad de Murcia:**

<https://tv.um.es/video?id=143233&cod=a1b1c2d12>

## **PRESENTACIÓN**

**Juana Castaño Ruiz**

(Departamento de Filología Francesa, Románica, Italiana y Árabe)

(Universidad de Murcia)

[juanacas@um.es](mailto:juanacas@um.es)

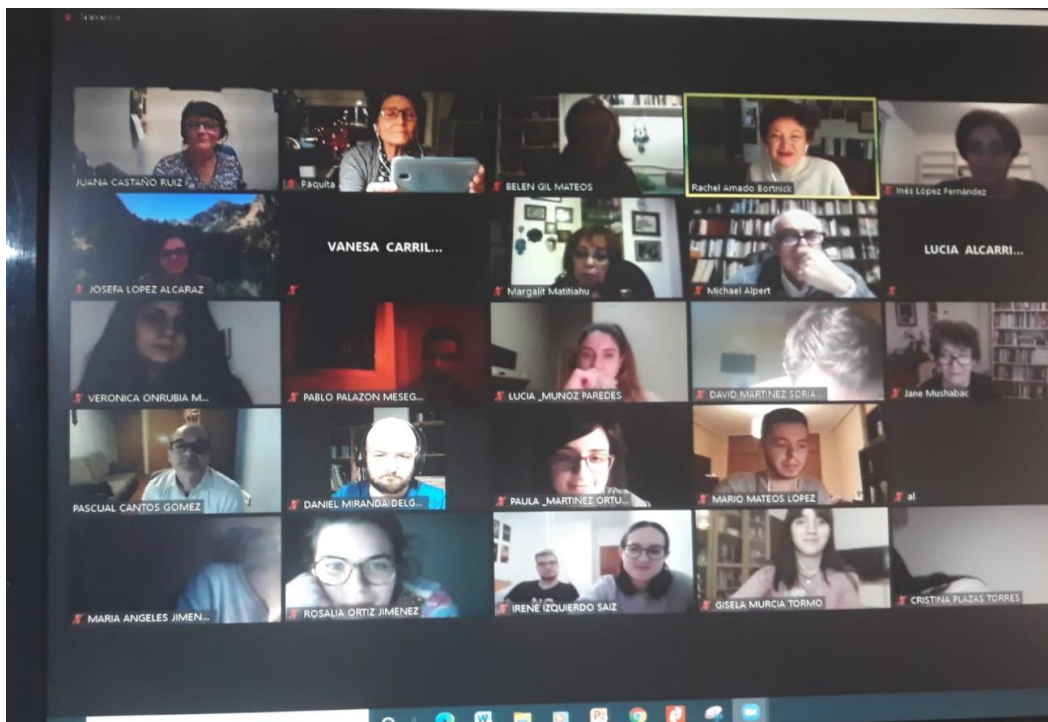
Querido Pascual, Ilustre Sr. Decano de nuestra Facultad,  
Querida Rachel, nuestra conferenciante hoy desde Dallas,  
Queridos profesores, compañeros de la Facultad,  
Queridos alumnos con los que comparto tantas horas,  
Queridos amigos que nos acompañan de fuera de nuestra Universidad,  
algunos desde nuestro país y otros desde lugares muy lejanos,

Desde hace meses vivimos todos una situación especial debido a la pandemia por la expansión de esa enfermedad a la que los científicos han llamado covid 19 y que asola el mundo. El virus se ha llevado demasiadas vidas, nos ha obligado a confinarnos en distintos grados, desde el encierro total a las fases de desescalada, y ha creado una serie de nuevas inercias para seguir comunicándonos con el fin de evitar el contacto directo que pudiera provocar más contagios.

Las conexiones a través de Internet han obrado el milagro de acercarnos en la distancia y por ello hoy, por primera vez, celebramos el Día del Ladino en esta conexión en directo con Dallas, gracias a la generosa aceptación de Rachel.



Mis primeras palabras son de agradecimiento a todos los asistentes por acompañarnos esta tarde, para nosotros en el horario español, pero en horarios distintos en diferentes partes del mundo como ocurre en la mañana de Dallas.



También mi agradecimiento reiterado al Sr. Decano por su acogida siempre puntual durante años a la celebración de este Día del Ladino.



Y, por supuesto, agradecimiento infinito a Rachel Amado Bortnick por estar hoy con nosotros, desde Dallas, haciendo realidad el deseo de contar con ella desde hace mucho tiempo para impartir una conferencia en nuestra Facultad. Completa así el elenco iniciado por Paloma Días-Mas, Jorge Alejandro Eiroa, Moshe Shaul, Liliana Benveniste, Matilde Gini y Viviana Rajel Barnatán y María Sánchez Pérez.

Mersi mucho, muchas gracias, Kerida Rachel.

**Rachel Amado Bortnick** es la creadora y moderadora del foro *Ladinokomunita*, pero como comprobarán enseguida quienes todavía no han tenido el placer de conocerla, es mucho más, con su sabiduría, su saber estar, su aplomo y su encanto.

Aunque su curriculum nos dice que realizó estudios de química en Estados Unidos a partir de 1958, en realidad, el origen sefardí de su familia ha marcado su destino, pues después de enseñar durante mucho tiempo inglés como segunda lengua, se ha dedicado a difundir y dar a conocer su herencia sefardí a través de cursos o conferencias como el ciclo *Encuentros de Alhad* que en la actualidad están organizando Marcelo y Liliana Benveniste desde Argentina.

En 1985 creó el club *Los Amigos Sefaradís* en San Francisco y en 1999, el foro *Ladikomunita*, del que nos hablará hoy, y que hace una labor enorme por mantener un contacto muy estrecho entre las comunidades sefardíes repartidas por todo el mundo. Verla en el documental *Árboles lloran por lluvias: una odisea sefardí* (1988) es una auténtica delicia.

Acabo estas palabras haciendo mías para esta tarde la dedicatoria de Paloma Díaz-Mas en su libro recientemente publicado *Libros, Lecturas y lectores sefardíes*<sup>1</sup>:

A mis vecinos, que resisten todos los días a las ocho de la tarde. Con mis saludos de ventana a ventana. Porque, como dice el refrán sefardí, "No busques casa, busca buen vecino".

Buena tarde a todos en esta buena vecindad a través de la cámara y sin mascarillas, con el ladino que nos une.

Mersi mucho, kerida Rachel. Te escuchamos.

**Celebración del VIII Día del Ladino. Grabación depositada en la televisión de la Universidad de Murcia:**

<https://tv.um.es/video?id=143233&cod=a1b1c2d12>

---

<sup>1</sup> Paloma Díaz-Más, *Libros, Lecturas y lectores sefardíes*, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, 2020, p.

